



# BOLETÍN ESCUCHAS DEL MUNDO

## JULIO 2009

### EDITORIAL

Amigos del boletín de Radioescuchas de FEDERACHI, sean bienvenidos a una nueva versión mensual del Informativo de Radioescucha y Diexismo.

Agradecemos a quienes han hecho posible esta nueva edición, en la cual damos la bienvenida a un nuevo amigo de las ondas que se une en la tarea de divulgar la práctica del pasatiempo de escuchar la radio, es Alberto Silva Rebolledo, quien desde la octava región nos brindara su apoyo desde la sección escuchando en Onda Media.

Agradecemos a quienes también nos apoyan para realizar todos los meses la parte de Frecuencia al día desde San Antonio y la sección DX de Federachi en amigos de la Onda corta en HCJB.

Agradecemos a los amigos del **DX club del Brasil** por la constante colaboración y por esperar la decisión del directorio para aceptar formalmente el convenio de amistad que hace unos meses nos ofrecieron.

En definitiva ya somos clubes Hermanos, que pronto oficializaremos con un documento.

Bueno agradecemos los correos electrónicos enviados a nuestro correo y que nos demuestran que mucha gente sigue mes a mes las informaciones emanadas del Grupo en este boletín. Mucho agradecemos sus cartas y comentarios, los cuales nos confirman su lectura y nos sugieren en una forma constructiva el camino a seguir.

Cordiales 73 y buenos DX

**Héctor Frías J.**

Jefe Comisión de RADIOESCUCHAS  
FEDERACHI

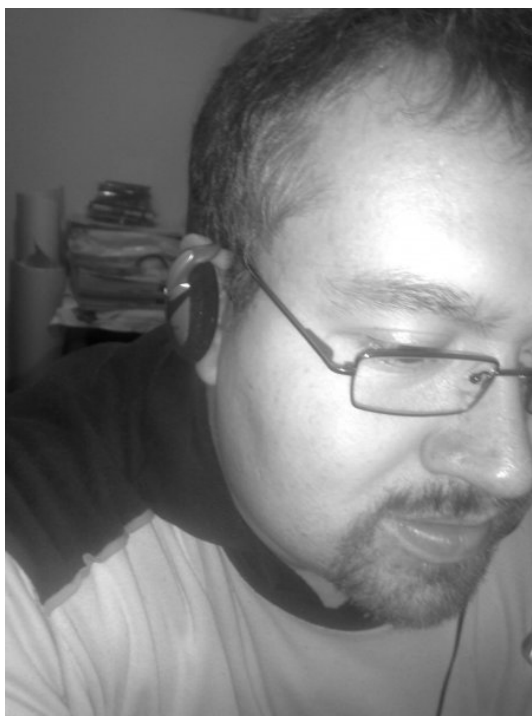
ce3fzl@yahoo.com radioescuchas@federachi.cl

**Eduardo Peñailillo Barra**

Editor DX  
estanciakandahar@yahoo.com

**Luis Valderas V.**

Editor WEB  
lvalderas@gmail.com



**EN ESTA EDICION LE DAMOS LA CORDIAL BIENVENIDA AL NUEVO COLABORADOR DESDE CONCEPCION EN CHILE ALBERTO SILVA REBOLLEDO**

## ESCUCHAS DESDE CHILE

### ONDA CORTA

#### ALEMANIA

7.420, Family Radio, en árabe para el Norte de África vía Wertachtal, 2218. Hombre predicando el Evangelio. SINPO: 34433. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

11.840, Family Radio, en francés para el oeste de África vía Wertachtal, 1953. Canta un coro. SINPO: 45333. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

15.260, Adventist World Radio, en árabe para el oeste de África vía Nauen, 1956. Canta un hombre en lengua árabe. SINPO: 35322 (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

#### ANTILLAS HOLANDESAS

6.195, NHK Radio Japón vía Bonaire Antillas Holandesas, español, 04:00-04:15, 10-jun-2009. Noticias, situación en Norcorea. SIO: 444. (Alberto Silva, Concepción)

15.265, NHK World Radio Japón, 2250. Señal de identificación y noticias en japonés. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Temuco)

15.540, RNW, 2226. Cierre de transmisión en holandés. SINPO: 55545 (Hugo López, Santiago)

17.550, Voz de América, en francés para el oeste de África vía transmisor de Radio Nederland, 1958. Canción juvenil rap/hip-hop. SINPO: 45444. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

### **ASCENSIÓN**

15.105, BBC World Service, en francés para el oeste de África desde la Isla Ascensión, 1803. Noticias leídas por un hombre, anuncio de BBCAFRIQUE.COM. SINPO: 45343. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

15.195, Family Radio, en inglés para el oeste de África vía repetidora de la BBC, 2046. Predica religiosa, se habla de la Biblia. SINPO: 34333. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

### **AUSTRALIA**

15.170, CVC International, en chino para el Este de Asia desde su transmisor de Darwin, 2223. Programa anunciado por un hombre, luego canción pop, y luego programa anunciado por un par de jóvenes. SINPO: 44333 (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

15.170, CVC International, 2215. Transmisión en chino desde Tx de Darwin. SINPO: 55545 (Hugo López, Santiago)

15.415, R. Australia, 2221. Música, locutor en indonesio. SINPO: 32432 (Hugo López, Santiago)

15.525, HCJB Australia "The Voice of the Great Southland", 2226. Tx en inglés, música. SINPO: 45544. (Hugo López, Santiago)

### **AUSTRIA**

6.155, AWR, vía Moosbrunn AT en francés, 04:30-04:35, 6-jun-2009. YL presenta programa religioso, dos OM hablan acerca de la biblia. SIO: 555. (Alberto Silva, Concepción)

### **BRASIL**

9.565, Radio Tupi-Súper Radio Deus e. Amor (PRESUMIDA), en portugués, 2026. Programa de culto, prédicas, gritos varios de la audiencia. SINPO: 25333. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

### **BULGARIA**

7.400, Radio Bulgaria, 2309, en idioma español. Comentarios turísticos de un parque metropolitano que posee animales. SINPO: 25322. (Héctor Frías, Chile)

## CANADA

13.700, Radio Internacional de China, en español para Sudamérica vía Sackville, 2244. Habla un anciano, luego canción china. SINPO: 55444. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

15.220, Radio Canadá Internacional, 1500. Programa en chino con noticias de actualidad y música variada. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Temuco).

15.455, Radio Internacional de China, 2245. Programa en español con lectura de cartas, dieron dirección de contacto, y tocaron temas musicales de actualidad. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Temuco).

15.455, Radio Canadá Internacional, 2225, en español. Programa "El Castor Mensajero". SINPO: 45544. (Hugo López, Santiago)

## CLANDESTINAS

9.545, Radio República, 2255. Programa "Barrio Adentro" transmisión en español, comentarios políticos contra Cuba, "Estamos en 31 metros en 9.545...". SINPO: 45544 (Hugo López, Santiago)

9.545, Radio República, 2315, emisión en español. Noticias del programa "Recuento Informativo, el locutor solicita que cada oyente comente con los amigos la sintonía de Radio Republica, id. "La verdad tal como es"... luego efemérides, en las noticias, "Clinton afirma que Cuba necesita democracia". SINPO: 45444. (Héctor Frías, Chile)

## CUBA

5.898,0 KHZ, VO2a (emisora espia), via La Habana???, español, 08:30-08:45, 13-jun-2009. Emisora de números, señorita desde Cuba YL, se repite serie de 5 números, SIO: 555. (Hace dos años que no escuchaba esta emisora la cual la he seguido desde hace 10 años, el nombre se debe a la clasificación internacional que el grupo ENIGMA le ha dado, V: idiomas varios, 02: es el numero o prefijo, a: es la clase dentro de la familia de emisora). (Alberto Silva, Concepción)

11.690, Radio Habana Cuba, 2310. Programa musical "Sonido Cubano". SINPO: 45544. (Hugo López, Santiago)

13.760, Radio Habana Cuba, 1400. Noticias y comentarios de actualidad de América Latina. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Temuco).

17.750, Radio Nacional de Venezuela, 1615. Programa "Aló Presidente", el presidente Chávez en el micrófono entrevistando a unos generales y al comandante Osorio, refiriéndose al nuevo trabajador, luego agradece el apoyo de Brasil y Paraguay. La señal es débil, SINPO: 35322. (Héctor Frías, Chile)

## **ECUADOR**

11.690, HCJB Voz global, 1445. Escuchado el programa DX Aventura Diexista, con Allen Graham y Juan Carlos Chimarro. Noticias sobre la Radio Antillas Internacional, con Grabaciones históricas de la emisora, luego un reporte de propagación con Dino Bloise y la información del encuentro Mexicano de DX 2009. SINPO: 35333. (Héctor Frías, Chile)

12.000, HCJB, 2140 programa con lecciones cristianas en español y música cristiana. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Temuco).

## **ESPAÑA**

9.535, Radio Exterior de España, 0007. Programa "Amigos de la onda corta". SINPO: 45544 (Hugo López, Santiago)

15.110, Radio Exterior de España, en español para Norteamérica, 2002. Noticias deportivas, habla Jorge Valdano. SINPO: 54455 (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

17.595, Radio Exterior de España, en portugués para Sudamérica, 1755. Canción de Andrés Calamaro. SINPO: 55555 (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

## **ESTADOS UNIDOS**

5.890, WWCR vía Nashville TN, inglés, 03:55-04:05, 5-jun-2009. Se escucha el programa de Melissa Scott, University Network, música, sermón, anuncian dirección postal en Los Ángeles. SIO: 222. (Alberto Silva, Concepción)

11.845, Radio Martí, 1400. Notas sobre el aniversario de la caída del muro de hierro. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Temuco).

11.930, Radio Martí, 2315, en español. Juegos americanos en vivo, en paralelo con 9.565 y 6.030. SINPO: 55545. (Hugo López, Santiago)

11.930, Radio Martí, 2245. Programa sobre notas de política exterior norteamericana. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Temuco).

13.570, VOA, 1510. Programa en inglés con música variada y señal de identificación. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Temuco).

15.190, Family Radio, 2217, en portugués. Comentarios religiosos. SINPO: 35533. (Hugo López, Santiago)

15.255, Family Radio, 2219, en español. Comentarios religiosos. SINPO: 45544. (Hugo López, Santiago)

15.610 WEWN Radio Católica Mundial, 2228, en inglés. Comentario cristiano, música. SINPO: 35433. (Hugo López, Santiago)

17.510 WEWN Radio Católica Mundial, 2232, en español. Comentario cristiano católico. SINPO: 45544. (Hugo López, Santiago)

17.725, Family Radio, en portugués para Sudamérica, 2250. Canción religiosa cantada por un hombre. SINPO: 55444. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

17.725, Radio Taiwán Internacional, 2325-2335, vía transmisores WYFR. Los diez minutos del primer programa del nuevo programa de RTI en español denominado "Vida Con-Ciencia, de la locutora mexicana Luzaria, promocionada en las últimas QSL enviadas. En el primer programa esbozó lo que será el programa, una mirada recreativa por la tecnología y la ciencia de Taiwán. Bueno el programa, diferente y bien informado. SINPO: 35333. (Héctor Frías, Chile)

17.820, Deutsche Welle, en alemán para Sudamérica vía los transmisores de la WHRI, 2315. Programa informativo con diversas notas, una de ellas sobre estudiantes franceses. Mejor en 17.818 a causa de extraños ruidos. SINPO: 54343. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

17.845, Family Radio, 2240. Programa en árabe. SINPO: 35543. (Hugo López, Santiago)

### **GRECIA**

15.630, Voz de Grecia, en griego para América, 2046. Programa con diversas canciones helénicas. A las 2059, señal horaria, y luego diversos anuncios. SINPO: 54343. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

### **GUAYANA FRANCESA**

9.495, Radio Nederland Wereldomroep, en español, 2258. Reinicio de emisiones en español para el sur de América Latina el día 2 de junio de 2009. SINPO: 45444. (Luis Valderas, San Antonio, Chile)

9.410, BBC de Londres en español, 1200, boletín informativo con la situación política en Irán y un comentario sobre Globovisión de Venezuela. SINPO: 33333. (Luis Valderas, San Antonio, Chile)

### **LIBIA**

11.995, Voz de África, en hausa para el oeste de África, 1954. Programa anunciado por un hombre. SINPO: 45333. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

### **MOLDOVA**

9.665, Radio PMR, Transnistria, Moldova, via Grigoriopol, francés y alemán, 22:30-22:50, 12-abr-2009. ID, noticias YL, música, excelente captación en estos idiomas, primera vez que la he escuchado, son emisiones dirigidas a Norteamérica. SIO: 333. (Alberto Silva, Concepción)

### **MONGOLIA**

7.470, Radio Free Asia, 1347. Programa en tibetano. SINPO: 35543 (Hugo López, Santiago)

## **PORTUGAL**

15.560, RDP Internacional, en portugués para Norteamérica, 1754. Partido de fútbol, al parecer por las eliminatorias europeas. SINPO: 45333. // En paralelo en 21.655, dirigida a Sudamérica, con SINPO: 55455. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

## **REPÚBLICA CHECA**

11.730, Radio Praga, 2333, en español. Román Casado da a conocer el concurso de Radio Praga anunciando el plazo del concurso anual, luego el programa A Toda Marcha. SINPO: 25222 y subiendo calidad hacia el final del programa a los 35333. (Héctor Frías, Chile)

## **REPÚBLICA POPULAR CHINA**

7.350, Radio Internacional de China, 2317, programación en inglés, desde el centro emisor Kashi-Saibagh. Programa News and Report, luego Development Countries, señal muy buena. SINPO: 45444, en paralelo con los 11.840. (Héctor Frías, Chile)

7.370, Radio Internacional de China, 2312, con 500 KW desde el centro emisor en Urumqui. Un hombre habla casi sin parar con una mujer, señal local. SINPO: 45444. (Héctor Frías, Chile)

7.620, China National Radio 5, 1348. Música y programación en chino. SINPO: 35543. (Hugo López, Santiago)

13.695, Radio Internacional de China, en chaozou para Asia desde transmisores de Urumqui (Turkestán Oriental), 1809. Lectura de noticias, ID de la emisora. SINPO: 44444. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

13.700, Radio Internacional de China, 2240. Programa en español sobre etnia del pueblo chino y sus características culturales. SINPO: 22222, (P. De los Ríos, Temuco).

15.495, Radio Internacional de China, 1520. Programa en chino con música variada, jamming desde China. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Temuco).

## **RUMANÍA**

11.715, Radio Rumanía Internacional, en español para Europa, 1951. Programa de música clásica, canta una soprano. SINPO: 34333. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

11.965, Radio Rumania Internacional, 2105. Programa en español con noticias locales y comentarios sobre los veinte años de la caída de la cortina de hierro. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Temuco).

11.965, Radio Rumania Internacional, 2345, en español. El programa Rincón Diexista con animación de la Sra. Victoria Sepciu, da lectura a la editorial del boletín "Escuchas del Mundo". Señal muy buena, SINPO: 45444. (Héctor Frías, Chile)

11.965, Radio Rumania Internacional, 2135. Escuchado el programa DX Rincón Diexista con los resultados del concurso anual e informaciones DX y monitoreo de frecuencias por Javier Robledillo desde España. SINPO: 45444. (Héctor Frías, Chile)

17.600, Radio Rumania Internacional, 2235. Programación en chino. SINPO: 35443 (Hugo López, Santiago)

### **RUSIA**

7.225, Voz de Rusia, 2300. Identificación en idioma ruso, comienza con música de cortina musical y luego una identificación del programa Voice of Russia - **Golos Rossii**, con noticias leídas por un hombre, referidas al problema de Corea del Norte y los misiles y luego algún comentario sobre Europa, a las 30 minutos música clásica sin pausas. SINPO: 45444. (Héctor Frías, Chile)

7.240, Radio Internacional de China, 2230. Programa en inglés con notas de actualidad económica internacional. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Temuco).

11.725, WYFR, 1500 Programa en inglés con lecciones cristianas y música coral. SINPO: 33333 (P. De los Ríos, Temuco).

15.465, Voz de Rusia, en francés para el norte de África desde los transmisores de Moscú, 1825. Programa anunciado por una mujer, entrevista a un hombre. SINPO: 44333. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)

### **RWANDA**

9.430, Deutsche Welle. 2230 Noticias en alemán sobre actualidad de Europa. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Temuco).

### **TAILANDIA**

7.575, Voice Of America, 1347, programa en inglés. Mención de e-mail y página web. SINPO: 25432. (Hugo López, Santiago)

### **VATICANO**

15.570, Radio Vaticano, en inglés para el centro de África desde Santa María di Galeria, 1740. Noticias, luego programa anunciado por un hombre. SINPO: 35333. (E. Peñailillo, Santiago, Chile)



## UCRANIA

7440, Radio Ukraine International, en idioma ucraniano, 2305. Una mujer lee noticias, se refiere a la Unión Europea. SINPO: 35333, (Héctor Frías, Chile)

### ESCUCHAS POR MEDIO DE RECEPTORES REMOTOS:

11.962, Adventist World Radio, 2030. Señal de identificación y programa en francés con música y lecciones cristianas. SINPO: 55444. (P. De los Ríos, Temuco).

11.824, Saudi Radio, 2040. Rezo de El Corán. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Temuco).

11.600, Radio Praga, 2100. Señal de identificación y noticias en checo. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Temuco).

7.365, Radio Internacional de China, 2140. Noticias en inglés sobre la situación económica actual y sus efectos en China. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Temuco).

15.245, Voz de Korea, 2210. Programa con noticias en español, solo se distinguió la señal de identificación y la señal se perdió. SINPO: 22222 (P. De los Ríos, Temuco).

\*Escuchas realizadas por medio de operación del sitio:

[www.globaltuners.com](http://www.globaltuners.com), se escogió operar el receptor remoto ICOM IC-R8500, más antena dipolo multibanda, instalado en Roma, Italia.

## ESCUCHANDO EN ONDA MEDIA

\*HORARIOS EN TIEMPO DE CHILE CONTINENTAL (UTC-4)

Edición de Alberto Silva R.

### ARGENTINA

590, Radio Continental, LS 4, desde Buenos Aires, 17-may-2009, 00:07-00:14. "La radio que se escucha con valoración", "Radio Continental, Gente de Palabra", música. SIO: 222. (A. Silva, Concepción)

690, LU19 LV de Comahue, 10.30. Id. "AM 690, desde Cipolletti, provincia de Río Negro" Música "Recorriendo el país" SINPO: 44434 (Hugo López, Santiago) CE3BBC.

720, Radio de Cuyo, LV 10, Provincia de Mendoza, 15-jun-2009, 22:55-23:00. Se escucha música y comienzo de las noticias. SIO: 233. (A. Silva, Concepción)

790, Radio Malargüe, LV 19, Provincia de Mendoza, 11-jun-2009, 23:00-23:10. Noticias, ID, jingles. SIO: 222. (A. Silva, Concepción)

860, Radio Nacional, desde Buenos Aires, 18-may-2009, 22:40-22:45. "El fútbol se vive en nacional", escuchá tigres central, "Aquí es RAE" medio de información, noticias, SIO: 323. (A. Silva, Concepción)

1.010, Radio Rio Cuarto, LV 16, desde Córdoba Argentina, 17-may-2009, 00:00-00:05. "Tu radio de Córdoba de todos los días", música. SIO: 222. (A. Silva, Concepción)

1.070, Radio El Mundo, Buenos Aires, 2321. Programación de fútbol, relatos del partido Boca Juniors contra Defensor Sport, relatos publicitarios de "Banco seguro". SINPO: 45444. (Héctor Frías, Chile)

1.100, Radio Estilo, 2337. Relato del partido de Boca Juniors contra Defensor, publicidad de embriagues. SINPO: 35322, con muchos desvanecimientos, señal nunca fuerte. (Héctor Frías, Chile)

1.150, Radio Brigadier López, LT 9, desde Santa Fe, 17-may-2009, 00:15-00:25. Programa "Noche, luz y moncho", se escucha al popular locutor, Moncho, mensajes, contactos telefónicos. SIO: 333. (A. Silva, Concepción)

## **CHILE**

690, CD69 Radio Estrella del Mar, Ancud, 10:15. Id. "Sintoniza Estrella del Mar", "Junto a Ud. Estrella del Mar", música. SINPO: 44444 (Hugo López, Santiago) CE3BBC

930, Radio Nuevo Mundo, Santiago de Chile, 17-may-2009, 23:40-23:55. "Si es amigo de radio nuevo mundo, muestre su carnet, por que se le hará descuento", llame al 6826963, "Este domingo atiende en el hotel las varillas, en calle 9 de julio", programa de sanidad. SIO 333. (Solange Gatica, Talcahuano)

1.090, Radio Familia Chilena, Talca, 16-may-2009, 23:50-00:00. Se escucha programa sobre la religión católica, luego término de transmisiones y dirección de la radio. SIO: 233. (A. Silva, Concepción)

1.270, Radio Festival, Viña del Mar, 09-may-2009, 23:50-00:10. Con interrupciones y desvanecimientos, se escucha música y noticias. SIO: 222. (A. Silva, Concepción)

1.480, Radio La Amistad de Tomé, Tomé, 17-may-2009, 00:03-00:08. Se escuchan breves comentarios acerca del mal tiempo reinante en la zona, derrumbes en la vía hacia Concepción, luego algo de música. SIO: 222 (Solange Gatica, Talcahuano)

# ESCUCHAS DESDE EL MUNDO

O  
N  
DA CORTA

## ANTARTIDA

15476, LRA 36 Radio Nacional Arcángel San Gabriel, Base Esperanza, 1848-1909, 26-may. Canciones argentinas, tangos, comentario, locutora, identificación a las 1858: locutor, "música y cultura, de Esperanza al mundo", locutora: "Transmite LRA 36 Radio Nacional Arcángel San Gabriel, por la frecuencia de 15476 Kilociclos, banda de 19 metros, desde Base Esperanza, Antártida Argentina", locutor: "63 grados... latitud Sur, 56 grados... longitud Oeste, por 15.476 kHz. Transmite LRA 36, Radio Nacional Arcángel San Gabriel", locutora: "música folclórica de Santiago del Estero". SINPO: 24322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

15.476, LRA 36, Radio Nacional Arcángel San Gabriel, Base Esperanza, 1830-1908, 10-jun. Tangos y otras canciones argentinas, locutora, comentario sobre Buenos Aires y el crecimiento de su población, "De Esperanza al mundo", identificación: "Transmite LRA 36, Radio Nacional Arcángel San Gabriel...", más comentarios. SINPO: 24322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

## ARGENTINA

15.345, RAE, General Pacheco, 2158-2205, 10-jun, identificación en varios idiomas "Hola amigos, esto es RAE, Radiodifusión Argentina al Exterior". Señales horarias, programa en español. SINPO: 35433. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

## AUSTRALIA

4.835, VL8A, Alice Springs, 2140-2155, 23-jun. Locutor, inglés, comentarios. En paralelo con 4.910 y 5.025. SINPO: 24322. También 0606-0620, 24-may, locutor, locutora, comentarios en inglés. En paralelo con 4.910. SINPO: 25322. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

5.025, VL8K, Kaherinne, 2143-2205, 23-jun, inglés. Locutor, locutora, comentarios, canciones, identificaciones: "ABC", "Good Morning". En paralelo con 4.835 y 4.910. SINPO: 35433. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

## BRASIL

4.885, Radio Clube do Pará, Belém, 2202-2206, 10-jun. Programa "A Voz do Brasil". SINPO: 25322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

4.915, Radiodifusora Macapá, Macapá, 2227-2251, 10-jun. Programa "A Voz do Brasil". SINPO: 25222. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

4.985, Radio Brasil Central, Goiania, 2242-2246, 10-jun. Locutor, portugués, comentarios, programa "A Voz do Brasil". SINPO: 25222. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

5.990, Radio Senado, Brasilia, 2133-2145, 23-jun. Locutor, portugués, noticias, comentarios, identificación: "Radio Senado". SINPO: 25222. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

11.815, Radio Brasil Central, Goiania, 2247-2252, 10-06. Programa "A Voz do Brasil". SINPO: 24322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

11.815, Radio Brasil Central, Goiania, 1932-1940, 31-mayo. Locutor, portugués, comentarios de fútbol. SINPO: 23222. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

## **COLOMBIA**

5.910, Marfil Estereo, Lomalinda, 2249-2302, 23-jun. Canciones latinoamericanas, identificación: "Cinco de la tarde con cincuenta minutos en Marfil Estereo", locutora. SINPO: 34333. También 0536-0655, 25-jun, canciones latinoamericanas, identificación: "Están escuchando Marfil Estereo, Ondas de Paz", "La hora en Marfil Estereo, la una de la mañana con diecisiete minutos, están escuchando Ondas de Paz", "Marfil Estereo, en el corazón del Meta". SINPO: 44444. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

6.010, La Voz de Tu Conciencia, Loma linda, 0449-0500, 24-jun, comentario religioso, locutor habitual, identificación: "La Voz de Tu Conciencia". A partir de las 0500 eclipsada por Radio Nederland que comienza transmisión en 6.015 en holandés. SINPO: 23222.

También 0621-0716, 25-may. Locutor habitual traduciendo textos religiosos del inglés. "La palabra de Dios para todos los hombres", "Una bendición para todos". Señal fuerte hoy, pero a partir de las 0655 se comienza a debilitar. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

## **COSTA RICA**

3.350, Radio Exterior de España, Cariari, 0550-0600, 25-jun. Programa "Paisajes y sabores", a las 0600 señales horarias, identificación y cierre: "Radio Exterior de España, nos despedimos de nuestros oyentes en Centro América y sur de Norte America hasta las 6 de la mañana, 12 UTC en que volveremos por las frecuencias de 5970 y 15170 kHz, Radio Exterior de España". SINPO: 35433. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

## **EGIPTO**

6.270, Radio Cairo, Abu Zaabal, 17:56-18:00, escuchada el 29 de mayo, probablemente en Urdu. Emisión de música folklórica local, locutor con comentarios, música de sintonía. Servicio anunciado en Aoki de 16:00 a 18:00, emisión en paralelo por 6.255, probablemente en nuevo servicio, no anunciado ni en Eibi ni en Aoki, tampoco en el WRTH 2009, a las 18:00 comienza el servicio en italiano. SINPO: 44433 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

## **ERITREA**

7.175, Voice Broad Masses 2, Asmara-Selae Daro, 17:45-17:50, escuchada el 29 de mayo en dialecto sin identificar, probablemente somalí. Locutor con comentarios y emisión de música étnica, cánticos acompañados por instrumentos de viento. SINPO: 34443 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

## **ETIOPÍA**

7.110 Radio Etiopía, Addis Ababa-Gedja, 17:50-17:55, escuchada el 29 de mayo en dialecto africano sin identificar. Locutora presentando tema musical, segmento de música pop local, probablemente emisión de un algún concierto en directo. SINPO: 34443 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

7.165 Radio Etiopía, Addis Ababa-Gedja, 17:40-17:45, escuchada el 29 de mayo en francés. Locutor con comentarios, referencias al Parlamento y comentarios sobre un candidato y el Presidente, segmento musical. SINPO: 35443 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

9.560, Radio Ethiopia, Addis Abeba, 1650-1705, 23-jun. Canciones africanas, canciones en inglés. Identificación a las 1658 por locutora: "Radio Ethiopia, P. O. Box..., Ethiopia". A las 1700 programa en francés, locutor, locutora, identificación y noticias. SINPO: 23322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

## **GUINEA ECUATORIAL**

5.005, Radio Nacional, Bata, 1858-1910, 10-jun, locutor, vernáculo, comentario, canciones africanas. SINPO: 24322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

6.250, Radio Nacional, Malabo, 1917-1928, 31-may. Canciones africanas. SINPO: 23322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

15.190, Radio Africa, 1909-1915, 26-may. Locutor, programa religioso en inglés, comentarios. SINPO: 44434. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

15.190, Radio Africa, 0653-0715, 24-jun, ingles. Programa religioso: "Radio Africa inspiration program", locutor, e-mail: [radioafrica@mayway.com](mailto:radioafrica@mayway.com) <<mailto:radioafrica@mayway.com>>, "Thank you for listening to Radio Africa". SINPO: 35333. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

### **MAURITANIA**

4.845, Radio Mauritania, Nouakchott, 0544-0550, 25-jun. Cánticos del Corán. De nuevo en el aire, luego de varios días ausente. SINPO: 34333. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

### **MEXICO**

4.800, XERTA, Radio Transcontinental de América, México D. F., 0510-0620, 25-jun. Locutor, comentario religioso: "Como cantaremos al Señor", canciones religiosas, identificación: "Radio Transcontinental de América". SINPO: 25322. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

6.185, Radio Educación, México D. F. 0524-0710, 24-jun. Música clásica, a las 0601 identificación por locutor: "Radio Educación", presentación de las piezas de música clásica. SINPO: 23322. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

### **PERU**

4.746,9, Radio Huanta 2000, Huanta, 2247-2254, 23-jun. Locutor, español, comentario, anuncios comerciales. SINPO: 24322. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

4.955, Radio Cultural Amauta, Huanta, 2241-2306, 23-jun. Locutor, español, comentario religioso: "Señor mira por nosotros", canciones religiosas, comentario en quechua. A las 2300: "Bienvenido a este programa". SINPO: 24222. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

6.019,6, Radio Victoria, Lima, 0559.0620, 24-jun. Locutor, español, programa religioso, "La Voz de la Liberación", canciones religiosas. SINPO: 24433. (Manuel Méndez, Reinante, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

### **SAO TOMÉ**

4.960 Radio Sawa, Pinheira, 18:03-18:06, escuchada el 29 de mayo en árabe. Locutor y locutora con boletín de noticias. SINPO: 24432 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)



**Edición**



Julio 2009

## NOTICIAS

# RADIO DAMASCO INTERNACIONAL

(Por Luis Valderas desde San Antonio, Chile)



Fotografía de la entrevista de Luis Valderas, para Radio Damasco

Para nadie es desconocida la actual situación técnica de la Radio Damasco Internacional, cuyas transmisiones por onda corta en la frecuencia de 9.330 khz se encuentran interrumpidas, ya que el equipo transmisor se encuentra temporalmente dañado y no hay una fecha de reparación definida.

Por ello que la comisión de radioescuchas de la Federachi y el soporte de internet de Canal 2 de San Antonio están apoyando la emisión de los programas on line de la emisora árabe. Para muchos ya es habitual que en los programas de Radio Damasco se promuevan dos sitios en internet para la escucha de los programas en español. Acá nos interesa en especial destacar el proyecto que estamos materializando en <http://aquidamasco.podomatic.com/>

En este sitio insertamos los programas diarios de la Radio Damasco, en la medida que son provistos por la propia Organización General de la Radio y TV de Siria.

Queremos agradecer a Riad Shafar Aldin, el director del Servicio Español por el apoyo prestado a este proyecto y también en forma muy especial a Amelia Puga, locutora y redactora de la radio. Ellos junto a un esforzado equipo técnico y humano preparan las emisiones diarias con programas variados y entretenidos que nos ilustran e informan de lo que acontece en el mundo árabe. Además durante junio tuve la oportunidad de preparar un reportaje destacando la importante labor del escritor sirio-chileno Reinaldo Sapag, quien a través de un libro donde cuenta la vida de su padre, venido desde Homs, Siria hasta el puerto de San Antonio en Chile, vinculando a generaciones de inmigrantes que llegaron a nuestra patria buscando un mundo mejor. Reinaldo cumplió 70 años el pasado mes de junio y recibió la visita de sus parientes sirios, encabezados por Jalal Sabbaj. Este hecho fue el motivo del informe que gentilmente transmitió la Radio Damasco Internacional y que se puede escuchar en: [http://federachi.podomatic.com/player/web/2009-06-19T11\\_57\\_39-07\\_00](http://federachi.podomatic.com/player/web/2009-06-19T11_57_39-07_00)

Esperamos que puedan seguir las transmisiones de Radio Damasco a través del sitio que hemos creado en internet y hacer llegar sus palabras y comentarios a la misma radio, ya que para ellos es muy necesaria la respuesta de los oyentes a fin de mantener dichos programas y "apurar" la reparación del transmisor. Para contactarse con la Radio, su correo electrónico es [radiodamasco@yahoo.com](mailto:radiodamasco@yahoo.com)

También hemos creado un sitio para colocar los programas en español de la TV Siria, los cuales pueden seguir en: <http://tv.muxlim.com/channel/tvsiria>

**La Comisión de Radioescuchas de FEDERACHI y CANAL 2 de San Antonio, están trabajando para continuar ofreciendo este servicio que no tiene otro propósito que apoyar la labor informativa y cultural de la Radio Damasco Internacional.-**

## **NUEVA ACTUALIZACIÓN DEL WRTH**

Ya se encuentra disponible una nueva actualización del WRTH 2009, en archivo PDF. la cual constituye una herramienta de gran valor por incluir los últimos cambios producidos en la onda corta

WRTH 2009 Int. Radio Supplement 2 (A09 Schedules) (11 May 2009)  
WRTH 2009 Int Radio Supplement 1 (Update B08),  
(10 Feb 2009-versión 3)

Para mayor información haga clic en este enlace y descargue en su PC el documento en PDF

[http://www.wrth.com/updates\\_new.asp](http://www.wrth.com/updates_new.asp) (Hector Frias, Chile)



# NUEVA QSL DE EMISORAS COLOMBIANAS EN ONDA CORTA

A partir del 1 de julio del 2009, disponemos de una nueva tarjeta QSL para la verificación de los reportes de recepción a las emisoras de la **Organización Colombia para Cristo** y su Campaña Fuerza de Paz que operan en:

Alcaravan Radio	1530 Khz
La Voz de tu Conciencia	6010 Khz
Marfil Estereo 88.8 Mhz y	5910 KHz

En la nueva política de confirmación de la Radio, solo se confirmaran aquellos RPT que lleguen por correo postal.

(Radio Marfil Stereo. (Rafael Rodríguez) vía Hector Frias J., CE3FZL, [www.federachi.cl](http://www.federachi.cl))

## CONCURSOS

### CONCURSO DE CONOCIMIENTOS SOBRE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA EN SU 60 ANIVERSARIO

En el 2009, la República Popular China cumplirá sus 60 años de fundada. Desde el 1 de octubre de 1949, el gobierno y el pueblo chino han dedicado grandes esfuerzos a la construcción de la nueva China y hasta hoy en día han obtenido grandes éxitos, tanto en el reforzamiento del poderío nacional como en la elevación notable del nivel de vida del pueblo chino.

A la par, se han obtenido avances importantes en la industria, la agricultura, la tecnología y otros terrenos. Con el fin de presentar a nuestros queridos amigos el panorama de los éxitos conseguidos en estos 60 años, Radio Internacional de China iniciará desde el 1 de junio del presente año, el Concurso de conocimientos sobre el 60º aniversario de la Fundación de la República Popular China, a través de programas radiofónicos y de nuestro sitio web. ¡Esperamos sinceramente su participación!

Plazo del concurso: del 1 de junio de 2009 hasta 1 de septiembre de 2009  
Normas de la actividad: el concurso se compone de dos partes: *Conteste las preguntas en línea* y *Envíe sus felicitaciones a China*.

**Primeramente, les rogamos contestar las diez preguntas en línea, y luego podrán dejarnos sus felicitaciones por el aniversario. Los que participen en ambas actividades tendrán la oportunidad de obtener premios.**

Premios del concurso de conocimiento:

**Premio especial:** tenemos un total de diez premios especiales, que permitirán a quienes los obtengan viajar gratuitamente a China

**Premio de primera categoría:** una obra de bordado sobre de seda

**Premio de segunda categoría:** pañuelo de seda pintado a mano, o textil, al estilo tradicional chino.

**Premio de tercera categoría:** Camiseta deportiva  
(Radio Internacional de China, vía Héctor Frías)

## QSLs RECIBIDAS

### ARGENTINA

QSL recibida de Radio Provincia, por la escucha del programa la "**Rosa de Tokio**" por intermedio de internet, a las 1500-1600 UTC, programación en diferido, datos completos con logotipos de la Radio, fotos de los estudios y direcciones electrónica y WEB, firmada por el Sr. Omar Jose Somma, enviada por internet y escuchada desde el sitio Programas DX de José Bueno en España. Demoro 3 días. (Héctor Frías, Chile)



SR: Hector Frías País: CHILE  
Agradecemos su reporte de recepción de fecha 22-06-09

De nuestra Señal Internet Frecuencia            Hora:  
1500-1600 UTC

El cual concuerda con nuestro registro de transmisión.



### AUSTRALIA

11.840, Radio Australia. Recibida QSL postal a todo color con la imagen del edificio de la Radio, fotografada desde la calle y una foto del interior del edificio, en el hall, corresponde a dos escuchas realizadas en la frecuencia de los 25 metros el 24 de Junio de 2008 y el 3 de agosto de 2008, datos completos, firmada por el Sr. Ian Johnson. Demoró 365 días. (Héctor Frías, Chile)



ABC Radio Australia broadcasts to millions of listeners throughout Asia, the Pacific and beyond - in English and five other regional languages.

Dear HECTOR FAIAS

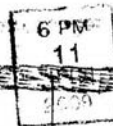
Thank you for advising us of reception in your area. This card confirms your reception report.

date	time	frequency	call	SIO
24 JUNE 08	2300-2329	11840	DARWIN	
3 AUG. 08	2232-	"	"	



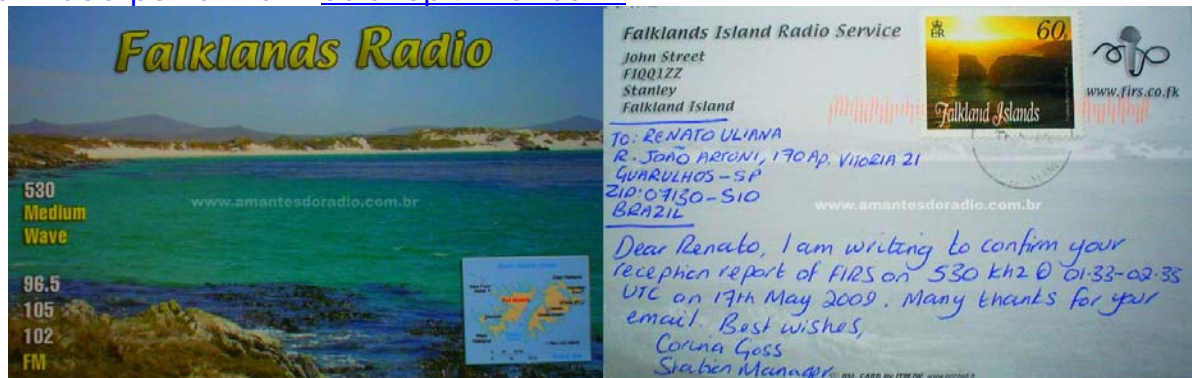
73  
*San Johnson*

You can now submit your reception reports online - just visit [abc.net.au/ra](http://abc.net.au/ra), and click on the 'reception report' link at the bottom of screen.



### FALKLANDS ISLANDS

530 kHz FIRS Falklands Island Radio Service QSL Full data (sem envelope) apenas selado 24 dias V/S: Corina Goss ( Station Manager ) Informe enviado por e-mail: [cbishop@firs.co.fk](mailto:cbishop@firs.co.fk)



QTH: John Street, Stanley, Falkland Islands FIQQ 1ZZ°  
( Renato Uliana - Mairiporã - SP - Brasil )  
(VÍA HÉCTOR FRÍAS Gentileza de Renato Uliana, SP Brasil  
Radioescutas do Brasil)

### ESTADOS UNIDOS

Recibidas 3 QSL diferentes de la Adventist World Radio, para confirmar 2 escuchas de sus emisiones en francés **al Norte de África vía Moosbrunn** en los 6.045 kHz los días 10 de febrero y 28 de marzo; así como una escucha de la señal de KSDA3 desde Agat en mandarín el día 14 de marzo. V/S: Dr. Adrian M. Peterson, a quien fueron enviados los informes de recepción vía e-mail. Carta en sobre con estampillas estadounidenses, en la que se adjunta folleto sobre un concurso.  
(Eduardo Peñailillo, Chile)





## **POLONIA**

Recibida bonita QSL con ilustración de la ciudad de Wroclaw de parte del Servicio Exterior de la Radio Polaca por escucha del 8 de enero en los 15.120 kHz, transmisión en lengua rusa vía Wertachtal. v/s: Slawek Szefs. Se adjunta una carta firmada por Slawek Szefs y un folleto de frecuencias del periodo A-09. Informe enviado vía e-mail a la sección inglesa de la emisora. (Eduardo Peñailillo, Chile)



Fabricio Anderade Silva  
Rua Pedro Silva,100  
88702-808  
Tubarao -SC  
BRAZIL

Dear Mr. Silva ,

Thank you for your reception Report on our transmission. Your report has been verified and short wave frequency schedule is attached herewith confirming your report. We hope you would continue monitoring of our transmission and send us reception reports at your convenience.

Thanking you for your cooperation.

With best regards

Your truly  
Layali Mulla Hussain  
Head Of Frequencies Propagation Section

  
Layali Mulla Hussain  
Head of Frequencies Propagation Section



## KUWAIT

Recibida Carta QSL de Radio Kuwait, aceptando como correcta la escucha, pero sin consignar datos, firmado por el Sr. Layalli Mulla H, de la Sección de Frecuencias de la Radio, enviado por correo postal, la fotografía muestra la carta y el sobre recibido por el Sr. Fabricio Andrade Silva, de Tubarao Brasil, enviada a Hector Frias, Chile





# RADIO LA VOZ DE VIETNAM

Verificar

Sr/Sra: *Hector Frias*  
ha escuchado las ondas de la VOV a las *3:00 (UTC)*  
el día *18 de enero de 2009* en *6.175 KHz*  
con agradecimientos del Jefe del Departamento de Emisiones para el Exterior de  
la Voz de Vietnam

Hanoi *8 de junio de 2009*  
Departamento de Emisiones para el Exterior  
la Voz de Vietnam  
58, calle Quan Su - Hanoi - Vietnam

## CANADA

Recibida QSL de Radio Vietnam correspondiente a una escucha realizada el 18 de enero 2009, en la frecuencia de los 6175 a las 0300 UTC, enviado por correo electrónico. La tarjeta consigna todos los datos, pero sin firma del Verificador, Demoro6 180 días, (Hector Frias, Chile)



## CALENDARIO DE BOLETINES JULIO Y AGOSTO

RADIO CLUB PAC	CE3PAC	JULIO 05	CA3RVS
COMISION DX	CE1YI	JULIO 12	CE6TBB
CIRCULO RADIOF.	CE6UYV	JULIO 19	CE3HDI
RADIO CLUB LOA	CE1LOA	JULIO 26	CE3BOJ
DIPLOMAS Y CONCURSOS	CE6TBB	AGOSTO 02	CE3FZL
RCLUB COQUIMBO	CE2CQB	AGOSTO 09	CE3AJ
RCLUB CAVANCHA	CE1RKB	AGOSTO 16	CA3RVS
RCLUB PROV. LIMARI	CE2OV	AGOSTO 23	CE6TBB
RCLUB GAVIOTAS	CE2GVM	AGOSTO 30	CE3BOJ

## CALENDARIO DE BOLETINES JULIO – AGOSTO 2009 7050 KCS

TODA LA INFORMACIÓN DE ESCUCHAS ES DE RESPONSABILIDAD DE QUIEN LA REPORTA, Y NO NECESARIAMENTE DEL EDITOR DE ESCUCHAS DEL MUNDO.

**HAN COLABORADO CON ESCUCHAS EN ESTA EDICIÓN:**

Alberto Silva R.  
Patricio de los Ríos  
Héctor Frías J.  
Solange Gatica  
Hugo López  
Manuel Méndez  
Eduardo Peñailillo  
José Miguel Romero  
Renato Uliana, SP. Brasil.  
Fabrício Andrade Silva, Tubarao, Brasil  
Luis Valderas



**Edición  
Julio 2009**